

# Bruto bilans na drugim jezicima

Zadnja sprememba 26/11/2019 8:44 am CET

1. Prvo izvezemo postojeći kontni okvir iz Minimax-a,  
Podešavanja organizacije > Uvoz iz excela > odaberemo u padajućoj listi Nazivi konta > i kliknemo na Neka se pripremi predlog > i klik na Pripremi predlog

**Uvoz podataka**

< Nazad

**i** Način pripreme i uvoz datoteke:

- Prepremite predlog i sačuvajte ga na disku (ne otvarajte ga!).
- Prepremljeni predlog otvorite sa diska, popunite ga podacima i sačuvajte, pri čemu
- Datoteku uvozimo.

Podaci: Nazivi konta

Opcije:  Neka se pripremi predlog  Neka se podaci uvoze

Pripremi predlog

2. Iz ovog postupka dobijamo excel sa svim kontima ove organizacije. Potrebno je u tom excelu popuniti kolonu Naziv engleskog jezika za engleski ili Naziv drugog jezika ako prevodimo na neki drugi jezik i sačuvamo dokument u istom obliku.

**Napomena:** ne moramo sva konta prevesti, možemo samo ona koja koristimo.

|    | A     | B  | C | D | E | F | G |
|----|-------|--|---|---|---|---|---|
| 1  | Konto | Naziv domaćeg jezika                               |   |   |   |   |   |
| 2  | 0     | Upisani a neuplaćeni kapital i stalna imovina      |   |   |   |   |   |
| 3  | 00    | Upisani a neuplaćeni kapital                       |   |   |   |   |   |
| 4  | 000   | Upisane a neuplaćene akcije                        |   |   |   |   |   |
| 5  | 0000  | Upisane a neuplaćene obične akcije                 |   |   |   |   |   |
| 6  | 0001  | Upisane a neuplaćene preferencijalne akcije        |   |   |   |   |   |
| 7  | 001   | Upisani a neuplaćeni udeli i ulozi                 |   |   |   |   |   |
| 8  | 0010  | Upisani a neuplaćeni udeli i ulozi člana A         |   |   |   |   |   |
| 9  | 0011  | Upisani a neuplaćeni udeli i ulozi člana B         |   |   |   |   |   |
| 10 | 0012  | Upisani a neuplaćeni udeli i ulozi člana C         |   |   |   |   |   |
| 11 | 01    | Nematerijalna imovina                              |   |   |   |   |   |
| 12 | 010   | Ulaganja u razvoj                                  |   |   |   |   |   |
| 13 | 0100  | Ulaganja u razvoj tržišta                          |   |   |   |   |   |
| 14 | 0101  | Ulaganja u razvoj tehnologije                      |   |   |   |   |   |
| 15 | 0102  | Ulaganja u razvoj proizvoda                        |   |   |   |   |   |
| 16 | 0103  | Ulaganja u razvoj usluga                           |   |   |   |   |   |
| 17 | 0104  | Ostali izdaci za razvoj                            |   |   |   |   |   |
| 18 | 011   | Koncesije, patenti, licence, robne i uslužne marke |   |   |   |   |   |
| 19 | 0110  | Koncesije  |   |   |   |   |   |
| 20 | 0111  | Patenti  |   |   |   |   |   |
|    | ...   |  |   |   |   |   |   |

3. Sada u Podešavanja > Uvoz iz excel-a > odaberemo u padajućoj listi Nazivi konta > i kliknemo na Neka se podaci uvoze > odaberemo naš excel i klik na Uvezi podatke

## Uvoz podataka

[◀ Nazad](#)

## Način pripreme i uvoz datoteke:

- Prepremite predlog i sačuvajte ga na disku (ne otvarajte ga!).
- Prepremljeni predlog otvorite sa diska, popunite ga podacima i sačuvajte, pri čemu ga ostavite u istom mjestu.
- Datoteku uvozimo.

Podaci:

Nazivi konta

x ▾

Opcije:

 Neka se pripremi predlog Neka se podaci uvoze[Uvozi podatke](#)

Izaberite datoteku

4. Ostalo je još da napravimo u Podešavanje > Podešavanje štampe > Nov > odaberemo Statistički izveštaj > za jezik izaberemo engleski (ili Drugi jezik) > sada damo naziv nama za pretragu i sve ispod uredimo kako nam odgovara... ono što je bitno jeste da u donjem delu ekrana odaberemo da je Jezik za konta Engleski jezik

### Ostala podešavanja

 Štampanje naziva konta

Jezik za konta

 Domaći jezik Engleski jezik Drugi jezik Štampa adresu Minimax

Sada kada želimo da odštampamo bruto bilans na engleskom-samo biramo vrstu štampe ovu koju smo napravili....